

Enr. n° 1737**2 - DESSUL PONT DE LION**

- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Dessul pont de Lion
Se permèna la bèla | 6 | Vaiet ò mon vaiet
Qué fáun en Angletèrra ? |
| 2 | Se'n pòt bièn « <i>pourmener</i> »
Degun n'a « rièn (a) dira » | 7 | Per aver vòstre amor
Per vos ne fáun grand guèrra |
| 3 | Son pèra n'a grand páur
que siague desraubèia | 8 | Qué fáun guèrra per ieu,
Soi filha maridèia ! |
| 4 | Tan granda páur que n'a
N'i a fach metre grand garda | 9 | Maridada sètz-vos ?
Donatz-me la liurèia |
| 5 | D'aquí ne vetz venir
Lo vaiet de son pèra | 10 | E metrai mon capèl
Al ponhard de l'espèia |

*Sur le pont de Lyon la belle se promène
Elle peut bien se promener personne n'a rien à en dire
Son père a grand peur qu'elle soit enlevée
Il en a une si grande peur, il lui donner une grande garde
De la elle voit venir le valet de son père
Valet ô mon valet, que fait-on en Angleterre
Pour avoir votre amour on fait grand guerre pour vous
Pourquoi fait-on la guerre pour moi, je suis mariée
Vous êtes mariée, donnez-moi votre livrée (habit de noce)
Et je mettrai mon chapeau au pommeau de l'épée*

Francismes : rien a dira (res a dire) – pèra (paire) - desraubèia (desraubada) – maridèia (maridada) – espèia (espasa).